




PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

MISURATORE DI PICCO DI FLUSSO
PEAK FLOW METER
SPIROMÈTRE DE CRÈTE
MEDIDOR DE FLUJO ESPIRATORIO MÁXIMO
MEDIDOR DE PICO DE FLUXO
PEAK-FLOW-METER
TOPPFLOÈDESMÁTARE
POOMETPO

REF DL-F03 (33679)
DL-F04 (33680)

 **Talen Delu Medical Instrument Co., Ltd.**
West Part of Yilamun Street, Hi-tech Zone,
Tianjin, 271000 Shandong, P.R. China
Made in China

 **Lotus NL B.V. Koningin Julianaplein 10**
Te Vord, 2535AA, The Hague, Netherlands

433679/433680/Rev.0-11.21








Importato da / Imported by / Importé par / Importado por / Importado por

Importiert von / Importat av / Importiert von / Importado por

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Cassate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



Significado de los símbolos

REF	Código producto		Conservar al amparo de la luz solar		Consultar las instrucciones de uso
LOT	Número de lote		Conservar en un lugar fresco y seco		Fecha de fabricación
	Fabricante		Dispositivo médico según la Directiva 93/42 / CEE		Representante autorizado en la Comunidad Europea
	Fecha de caducidad		Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente		

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA
Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

Leia todas as informações neste manual antes de usar o Medidor de pico de fluxo.

Precaução:

- O Medidor de pico de fluxo (MPF) é recomendado para uso num único paciente.
- O Medidor de pico de fluxo deve ser usado sob a supervisão de um profissional de saúde licenciado.
- Se o MPF for usado por mais tempo do que a sua vida útil especificada, a precisão do dispositivo pode deteriorar-se.

Nota: os sintomas dos pacientes têm precedência sobre as leituras do medidor de pico de fluxo.

Configurar Zonas de ação

Os marcadores de zona podem ser definidos com uma caneta pelo profissional de saúde para definir os limites pessoais para a implementação do plano de ação para a asma.

Usar o Medidor de pico de fluxo

- Deslize o ponteiro até ao fundo da escala.
- Segure o dispositivo horizontalmente em frente à sua boca.
- Inspire o mais profundamente possível.
- Feche bem os seus lábios à volta do bocal.
- Sopre o mais FORTE e RÁPIDO possível por um segundo ou mais.
- Tenha cuidado para que a língua ou os dentes não obstruam o fluxo de ar. Uma ação de "cuspir" ou tosse dará leituras falsas.
- Tome nota da leitura.
- Repita as etapas 1 a 7 três vezes e registre a leitura mais alta.
- Tome medidas de acordo com o seu plano pessoal de gestão da asma.

Limpeza

Limpe as superfícies externas após o uso. Recomendamos o uso de um toalhete comum com álcool (AIP 70%). Preste atenção especial à área do bocal.

Indicações de utilização

O dispositivo mede o pico de fluxo expiratório (PFE) para uso em adultos e em crianças, com 5 ou mais anos de idade, em cuidados primários, clínicas, hospitais e em casa, sob a supervisão de um profissional de saúde. O PFE pode ser usado para monitorizar o progresso no tratamento da asma, determinar a gravidade da asma, verificar a resposta ao tratamento durante um episódio agudo de asma, detetar o agravamento da função pulmonar e evitar um possível surto grave de asma.

Utilização Clínica

Quando utilizado para vários assuntos, use sempre um bocal descartável. O Medidor de pico de fluxo deve ser descartado imediatamente com um toalhete com AIP (70%) entre cada paciente e deve ser descartado após 30 pacientes ou 2 semanas, o que ocorrer primeiro.

Contraindicações, avisos, cuidados e reações adversas

- Este dispositivo destina-se a ajudá-lo a avaliar como está a sua asma sob controlo, medindo o seu pico de fluxo, que pode então ser monitorizado ao longo do tempo.
- Nunca tente desmontar a unidade. Isto pode causar determinações incorretas do Pico de fluxo expiratório.
- Se achar que o dispositivo não está a ler corretamente, informe imediatamente o seu profissional de saúde.
- Qualquer incidente sério que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser relatado à Taisan Dial ou ao seu Representante Autorizado e às Autoridades Reguladoras do país.

Armazenar

Evite esmagar a unidade. Armazene em local limpo e seco.

Eliminação

O Medidor de pico de fluxo e os respetivos acessórios constituem resíduos dos cuidados de saúde minimamente sujos e devem ser descartados de acordo com os requisitos locais.

Durabilidade

3 anos

Especificações técnicas

Produto: Medidor de pico de fluxo

Número do modelo: DL-F03, DL-F04

Materiais: Plástico ABS

Precisão: ± 10 L/min ou $\pm 10\%$ da leitura, o que for maior

Repetibilidade: ± 10 L/min ou $\pm 5\%$ da leitura, o que for maior

Resposta de frequência: Diferença do Perfil A/B menor que ± 15 L/min ou $\pm 12\%$, o que for maior

Maiores resistências ao fluxo: 205Pa/vis @ 100 L/min

Intervalo de medição: DL-F03: 60-800L/min,
DL-F04: 60-800L/min

Intervalo de temperatura operacional: Limites: 17 - 37 °C

Limites de projeto: 10 - 40 °C

Padrões de desempenho do Medidor de pico de fluxo: EN ISO 23747:2015

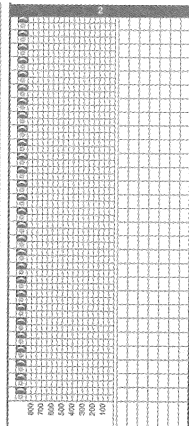
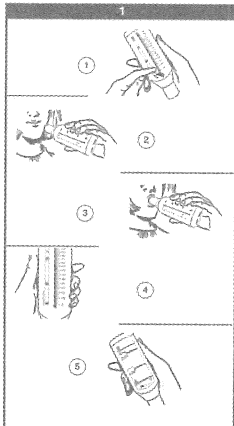
Tamanho / Peso

Modelo DL-F03: C 155 mm*L 48 mm*A 28 mm*V 55 g

Modelo DL-F04: C 155 mm*L 48 mm*A 28 mm*V 55 g

Conteúdo da embalagem

Medidor de pico de fluxo, instruções de utilização



Significado dos símbolos

REF	Código produto		Guardar ao abrigo da luz solar		Consulte as instruções de uso
LOT	Número de lote		Armazenar em local fresco e seco		Data de fabrico
	Fabricante		Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva 90/269/CEE		Representante autorizado na União Europeia
	Data de validade		Cuidado: leia as instruções (aviso) cuidadosamente		

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.